

Sgt. Rosie France.
Quadrant 94.
R.A.F. M.E.

12.2.44.

Prebraga mi Žulca.

Sporočam ti da danes sem dobil tvoje pismo, to
t' sestega tega, najlepša ti hvala, make veči da jst sem
prav in pri dobrem znanju.

Nyam prijeto da ti, draga, si prav in pri
najboljšem znanju.

Hvali ti za kar mi si opisala, t' caroke t' Lojzke,
saj sem si, se sam misle da zate tam nebo veslja,
ampak da se boš znevirala, saj hlih tako ho sem si
prestavila, tako mi si opisala, sem žulca da gili tako
ho jst opentim samoto bes tbe, tako i ti opentis bes
mene.

Za nas duh je le tabrat veselje, ho svo skupaj, samo
tabrat naša sra se veslijo in zabavajo, a drugiči sedino
je vse pusto in prazno. Tudi prijeto da ho se se pa, drugič
gleda hi se zabavajo in veslijo, tabrat se bol hudo pade
pri sru.

Draga žulca mi prijeto da ueli rada tda, mi vse
te žalostne stvari pisat, in bolšine vojega sra rastolmačit,
ma da mi morai, hi s tem pravi da se potolasiš,
saj ti verjameu, in tudi tako je prav da mi vse povi,
kar misli in kar delai, saj tako i voj ljudi mošiček
hoče, da ima vojo žulca otkribasitno.

Saj ti verjameu da nimai kamnu se potošit,

ho ti pride ludo pri men, vem tudi, da mamu ti ni
mogoci te se potozit, ze hi Qui li niso takrat odkili kar,
li mogli, sedaj i li im nemorei tkrit boleine, katera
mucijo voje ravnjov see.

Zato draga zenska, pa meni kar per strahu, use papiri,
in potolaci voje ravnjov see v teh malih pismah hi mi
ih pisas, saj vem puzi da ho clovek svoje see odkrije,
potem pride lazeje pri men, saj i elavnost je voja da
meni use povei, kaj draga da je takor.

Zenska tudi ce v tej odaljenosti da takor trpiva, saj
i to trpljenje nebo ve dolgo dovalo, i tega ho en dan
konc, in takrat spet bodo nasja see vesela, in uivala
nasjo ljubemu, katera usaki dan bod plauti.

Zenska ho tam v daljavi, ucasih li pride ludo,
in tesko pri men, potolacise v pisavi vojelem ljubemu
samo prouim le ne druzat, sedvo upaj v tistega ki ga
ljubi, hi vidi da se endan se vme, pa magari nemem
po kaksi trnati poti hi mogu brest do tiste ki i en jo
takor blavo ljubi.

Saj i jart tu, draga zenska trpin in brepenim po
teli, in vis, jart tu pa zve duse nemam da hi se i
potaru al jra da meli ho potolacu, le voja draga pisma
mi dajo tovarbo i upanje, pa ucasih, ho mi v noceh
vrah, pride tesko, si teem! Ne, nemem si delat ilu kai
ustrajaj in trpi se nekaj mesecu, saj morda mi dalec
dan ho spet bom pri moji ljubi zunki.

Tam v nijnem narocju, spet jo bom skales

poljubkal, božal nijene lepe lase, loval uro njeno ljubezen
do mene v njenuh lepih očeh, stiskal k sebi njeno
devisko telo in ušival v njo našo ljubezen.

Viš ljuba ženka z takim željuni, in z takim upajem
moj ljubi možiček utraja, in premara to odaljenost in
pustoto.

laka upam da boš i ti ženka, in da boš vse prenela
z lahkoto-ker ti neporočata uroda, nabozni na ramena,
saj je tako, neupeljuba moja ženka.

Franči če, da bo se vne, v boje naročje, da dobi svojo
ljubo ženko, lepo in veselo pres makou, hateru pusti
žalost, vem pupi da tesko je to postič, ma veslih upam
da saj v nekotič, boš ti meni utregla.

No sedaj ki se še tam v dušti, nesmis se zapustit,
vedno glej nase, potem druzih, varovaje in gledaj na
edrauje, prouim ti ženka boš taka kot si jest želim,
vedno hodi po pravi poti in nese porabit.

Met ostalim mi jreš da leta je pimeska eno
plaso inna, ej sedaj ti sem pa nevitim da nitem
bin tam pa da ti bi jest slau mal več popit, tako
da potem bi se miyju skupno z tabo, ki saldu je
jest ko žofka ga mal popije z Francoum, se se
spaninjas, takrat ko sem ga jila, pa potem kako
je blo lučno, saj nisi poralka ne?

Saj bo se tako ne moja stara ženka?

Gam bog naj nam obrava edrauje, in drugo
bomo pa midva mesička ne pupi?

Mi jisei da ste bli i s kuni v nedeljo, zgeda da tisti
fiden je bin res lep, se ki i kuniqa katero sem citan je
bla raldus fest.

Tudi mi tu niso imeli en koncert, pred nekaj chuis,
nilko napeno, tudi nekaj lepih noy je blo, saj nese
prestrait, je blo se precij dalei, saj usako tolker nam
pokažejo, da neli posabli na kotolince?

Saj se neli niasih vidli v igralba, prav res da tu
leta neli vidli pypovedan sat.

Saj bolse i je, da se to nevidi, ki potem se bol se
spanium nate, i na nekdanijo veselje.

Saj neranuris se sem se mal po salu.

Mjam da udobivaš moja pisma, jast moja
draga debim vedet,

No zadamer bom zaklučil to moja slabo pismo
pa se drugje se oglasim, to jutri al pa pojutršnem.
Najlepse pozdravi Mamo in teto.

Sprejmi iskrene pozdrave in nebrojno poljubov
na moje lepe uste. Moj do groba vestni brinček
Franci.